

爱迪生通讯

华夏中文学校爱迪生分校校刊 第 131 期 2007 年 5 月 13 日
Hua Xia Edison Chinese School Newsletter 本期共 1 页
学校网址: www.hxedison.org

选举通知

2006-2007 学年即将结束。根据学校章程, 我校将于 6 月 10 日召开全体成员大会, 选举 2007-2008 学年的校长、副校长、家长会长以及三位校理事会理事。

校理事会高兴地向大家宣布, 现任校长胡志斌、副校长童刚和家长会长安立平已表示愿意继续为学校服务一年。但是所有合格的学校成员也可以竞争这些职位。

如果你想竞选上述这些职位, 请于 5 月 30 日之前将个人简历及竞选材料提交给校理事会邹小娟 (电邮: xiaojuanzou@hotmail.com; 电话: 732-247-2308)。若有任何疑问, 请及时与我们联系。

6 月 10 日的所有选举结果, 将在 6 月 17 日结业典礼上公布。

华夏爱迪生中文学校理事会
2007 年 5 月 12 日

下周日办理中国签证及中国护照更新

因很多家长尚未收到新办的美国护照, Cross Country Travel (国旅) 来我校为大家办理中国签证及中国护照更新推迟至下周日 (5 月 20 日) 下午。请大家准备好有关材料。

纽约交响乐团将在 NJPAC 演出

全球著名的纽约交响乐团将于 6 月 15 日 (周五) 晚 8 时, 在新州表演艺术中心 (NJPAC) 演奏著名作曲家罗西尼、舒伯特和德沃夏克创作的交响乐。

阵容强大的纽约交响乐团每年都来 NJPAC 举行一次演出, 但今年由于有意大利超级明星指挥家 Riccardo Muti 领军, 这次的演奏将给观众带来全新的感受。颇具传奇色彩的 Riccardo Muti 是当代最著名的指挥家之一, 是当今世界上很多最著名的音乐团体的领袖级人物, 曾于 1982-1992 和 1986-2005 分别担任美国费城交响乐团及意大利米兰歌剧院指挥。这次纽约交响乐团演出的曲目有: ROSSINI: Overture to *Semiramide*; SCHUBERT: Symphony No. 3; DVORÁK: Symphony No. 5。其中, 舒伯特和德沃夏克的这两个交响乐将震撼观众的心灵。

正常票价: G\$94, P\$84, A\$74, B\$64, C\$52, D\$28
华夏团体优惠票价: 正常票价“买一送一”或半价
详情请见 NJPAC 网址: www.njpac.org。订票请电邮 tangjian99@yahoo.com 或电话 732-516-0449。

《标准中文》主编与我校教师家长座谈

4 月 15 号, 华夏爱迪生中文学校趁《标准中文》主编崔峦先生来美探亲的机会, 邀请崔先生来校与老师座谈, 交流对教材的意见和建议。会议由教务长王大进主持, 30 多位教师和家长与会并发表感想及体会, 气氛非常热烈。

崔老师首先向大家介绍, 现有的《标准中文》教材是由原人民教育出版社、小学语文编辑室编撰的。教材的编写工作起始于十年前, 经过三年的努力编写完成。教材出版、发行前, 当时的总编辑魏国栋先生曾带领部分工作人员来美国访问, 收集使用单位对教材的意见和建议。访问团访问了纽约、马里兰, 以及美西一些地区。在纽约也举行了座谈会, 并邀请了华夏中文学校的教师参加座谈。

经过七、八年的教学实践, 使用《标准中文》的教师、家长和学生普遍感觉, 这套教材无论从形式到内容, 都需要进行修改。为此, 人民教育出版社汉语国际推广中心已经开始了对《标准中文》教材的修订工作。乘着崔峦先生来美国探亲之际, 我校专门请崔峦先生上门对教材进行实地考察。

在听取了几堂老师们的中文课后, 崔峦先生被教师们的敬业精神深深打动。他觉得老师教的比教材编得还好。可以看出, 老师们在课前、课中以及课后花费了相当多的时间与精力, 对教材把握准确, 精心设计, 使学生们爱学并能学会; 在活动中学, 在游戏中学, 在教材以外补充了很多东西。他看到中文学校的教师们为指导学生们学习中文, 学好中文, 传承中华文化, 把中华文化的根留住, 尽职尽责。很感动。并预祝中文学校越办越好。

接着, 老师和家长们纷纷发表自己对教材的感想及体会。归纳起来对教材的意见主要有如下几点:

一、课文的内容与在美国出生、长大的孩子们距离较远。例如: 晏子使楚、墨子、孙中山领导辛亥革命等课文, 需要的文史背景知识太多, 不容易灌输给学生。

二、许多课文中国特色较强。例如: 自行车的王国; 温州人闯市场; 春联等等, 孩子们不容易理解。

三、高年级的课文内容较多, 程度较深。对于教学进度的完成有一定的困难。

对教材的建议有如下几点:

一、对于介绍中华文化的文章, 要尽量做到朴实, 多说小故事, 少谈大道理。并尽可能多配套一些辅助材料: 如语音朗读、挂图、幻灯等等。其原因是, 他们绝大多数出生在国外, 对祖国的历史文化了解甚少, 学中文难度大, 而直观浅显的内容, 容易化解他们学习中文的难度, 激发他们的学习兴趣。

二、可尝试对于同一个主题, 随着年级的增长, 在内容上不断地重复和加深。例如: 以黄河、长江为主题的课文, 可以反复用在不同的年级, 不断地重复, 使孩子们有一个连续性, 并在内容上不断加深。

三、将一些孩子们熟悉的外国名著或故事简写后翻成中文, 对孩子们学中文会有很大帮助。理解的东西, 学习和记忆都容易。

四、希望课文最后的生字表能按偏旁部首来编排, 而不是象现在是按课文顺序来编排的。

五、对于高年级的教材希望能增配一些练习及多媒体教辅工具。并在学完整套《标准中文》后能由人民教育出版社发出证书, 或类似证明, 以调动学生学习的积极性。

崔峦先生在听取完老师们的感想及建议后, 感触颇多, 并承诺一定将大家的建议带给汉语国际推广中心的负责人王世友先生, 希望把大家宝贵的建议反映到修订后的《标准中文》教材中去。

(秋娟)

华夏成人和青少年足球赛开始报名

华夏足球俱乐部计划于今夏举办成人和青少年 (8 至 15 岁) 足球赛。有兴趣者参赛者或自愿服务人员请与家长会长安立平联系 (anliping@yahoo.com)。球赛免费, 但需自备足球鞋、护胫等。